

TAMARIN

(export du DFSM au 04/04/2025 à 19:07)

[1] TAMARIN Sciences de la nature - Botanique

nom masc.

Étymologie FEW XIX-180b tamarandi

Définition

Fruit d'un arbre qui pousse en Inde, qui ressemble à la datte.

Notes

- syn FINICON INDE syn OXIFENICE syn OXIFENICIA syn DATTE DES INDES

Citations

- Oxifenice que l'en appelle aultrement finicon indes ou dates indes. Ce sont tamarins et sont fruitz qui croissent en ung arbre de Indes, et ressemblent a dates.
Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne)*, XVe s, n°348, p.99.

[2] TAMARIN Sciences de la nature - Botanique

nom masc.

Étymologie FEW XIX-180b tamarandi

Définition

Arbre qui pousse en Inde et qui produit les tamarins, tamarinier.

Notes

- Glose

La forme française est issue du latin médiéval *tamarindus*, provenant de l'arabe vulgaire *tamar ?ind?*, de l'arabe *tamr ?ind?*. D'après Raja Tazi, *Arabismen im Deutschen : lexikalische Transferenzen vom Arabischen ins Deutsche*, Volume 47 de *Studia linguistica Germanica*, De Gruyter, 1998, pp. 103-104. [A.Sanchez]

Glose

Taxinomie moderne: *Tamarindus indica* L. (famille: *Fabaceae*) [É. Demouselle].

Citations

- L'esplen confortent [...] bure novel, semence de lin, fenugrec, le fust tamarin et de fraine, l'eiwe de sairz et de vingne...
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 730.*